

VU Research Portal

A Confession without Pretence Text and Context of Pelagius' Defence of 417 AD

van Egmond, P.J.

2013

document version

Publisher's PDF, also known as Version of record

[Link to publication in VU Research Portal](#)

citation for published version (APA)

van Egmond, P. J. (2013). *A Confession without Pretence Text and Context of Pelagius' Defence of 417 AD*. [PhD-Thesis - Research and graduation internal, Vrije Universiteit Amsterdam].

General rights

Copyright and moral rights for the publications made accessible in the public portal are retained by the authors and/or other copyright owners and it is a condition of accessing publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

- Users may download and print one copy of any publication from the public portal for the purpose of private study or research.
- You may not further distribute the material or use it for any profit-making activity or commercial gain
- You may freely distribute the URL identifying the publication in the public portal

Take down policy

If you believe that this document breaches copyright please contact us providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.

E-mail address:

vuresearchportal.ub@vu.nl

TABLE OF CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENTS.....	3
ABBREVIATIONS	9
CHAPTER 1: INTRODUCTION.....	13
1.1 Introduction.....	15
1.2 On Pelagius' <i>Libellus fidei</i>	19
1.3 Pelagius' Defence through the Eyes of his Contemporaries.....	22
1.3.1 <i>Positive Evaluations</i>	22
1.3.2 <i>Negative Evaluations</i>	24
1.4 Pelagius' Defence in Scholarly Research.....	26
1.4.1 <i>On Authorship and other Questions</i>	27
1.4.2 <i>Changing Attitudes</i>	30
1.5 Research Questions.....	32
1.5.1 <i>Text</i>	32
1.5.2 <i>Relation to Accusations and Eventual Condemnation</i>	34
1.5.3 <i>Sources</i>	34
1.5.4 <i>Context</i>	34
1.5.5 <i>Augustine's Criticisms</i>	36
1.5.6 <i>Selected Paragraphs</i>	36
1.6 Concluding Remarks.....	37
CHAPTER 2: TEXT	39
2.1 Introduction.....	41
2.1.1 <i>On Method</i>	41
2.1.2 <i>What 'Lost Original'?</i>	45
2.2 Pelagius: <i>Libellus fidei</i> (CPL 731).....	47
2.2.1 <i>Manuscripts</i>	47
2.2.1.2 Manuscript family α	51
2.2.1.3 Manuscript family β	61
2.2.1.4 Manuscript family γ	69
2.2.1.5 Manuscript family δ	82
2.2.1.6 Manuscript family ϵ	89
2.2.1.7 Manuscript family ζ	113
2.2.1.8 Manuscript family η	127
2.2.1.9 Independent Manuscripts.....	132
2.2.1.10 Recapitulation and stemma.....	139
2.2.1.11 Manuscripts Included in the Critical Apparatus (LF, ζ , η)	142
2.2.2 <i>The Printed Tradition</i>	151
2.2.2.1 Pseudo-Jerome Editions	151
2.2.2.2 Pseudo-Augustine Editions (ζ)	158
2.2.2.3 Editions of <i>De Baptismo</i> (η).....	159
2.2.2.4 Other Editions	159
2.2.2.5 Concluding Observations on the Printed Tradition.....	160
2.2.3 <i>Text: Pelagius, Libellus fidei</i>	162
2.2.4 <i>Text: Pseudo-Augustinus, sermo 236</i> (ζ).....	176
2.2.5 <i>Text: De Baptismo (excerptum)</i> (η).....	185

2.3 Pelagius: Epistola ad Innocentium (CPL 749a)	191
2.3.1 Introduction	191
2.3.2 Augustine's Quotations and their Reliability	192
2.3.3 Some Prior Reconstructions	192
2.3.4 Text	195
2.3.5 Structure	199
2.4 Caelestius, Libellus Fidei (CPL 768)	201
2.4.1 Origin and Character	201
2.4.2 Garnier's Reconstruction of the Text	203
2.4.3. The Reception of Garnier's Work in Later Scholarship	204
2.4.4 Garnier's Reconstruction Revisited	207
2.4.5 Text	210
2.5 Julianus Aeclanensis/Episcopi Aquileienseis, Libellus fidei (CPL 775b).....	215
2.5.1 Origin and Character	215
2.5.2 Editions and Manuscripts.....	216
2.5.3 Sources and Later Use	220
2.5.4 Text	222
2.5.5 Notes.....	234
2.6 'Ambrosius Chalcedonensis', Expositio fidei catholicae (CPL 778).....	237
2.6.1 Origin and Character	237
2.6.2 Manuscript and Editions.....	238
2.6.3 Sources and Later Use	239
2.6.4 Text	242
2.6.5 Notes.....	248
2.7 Concluding observations.....	250
CHAPTER 3: OCCASION	253
3.1 Introduction	255
3.2 Africa	256
3.2.1 The Council of Carthage (416)	259
3.2.2 The Council of Milev (416)	262
3.2.3 The Letter of the Five Bishops.....	264
3.2.4 The African Letters Revisited	266
3.3 Rome	272
3.3.1 A Long Silence?	272
3.3.2 Innocent's Letter to the Council of Carthage	273
3.3.3 Innocent's Letter to the Council of Milev	276
3.3.4 Innocent's letter to the Five Bishops.....	278
3.3.5 Evaluation	279
3.5 Conclusion.....	281
CHAPTER 4: SOURCES	283
4.1 Introduction	285
4.2 Attesting orthodoxy: Pelagius and the Creed.....	285
4.3 In Search for a Creedal Source	287
4.3.1 Status quaestionis	287
4.3.2 Method	288
4.4 Source-critical Analysis	292

4.4.1 <i>Between East and West</i>	292
4.4.2 <i>Towards Identification</i>	296
4.4.3 <i>On Epiphanius' Second Creed</i>	298
4.4.4 <i>On Pelagius and Epiphanius</i>	299
EXCURS: LF and the Development of Creedal Traditions (Baptismal/Polemical)	300
4.5 Parallels Between E and LF.....	302
4.5.1 <i>Incarnation</i>	303
4.5.2 <i>Pneumatology</i>	306
4.5.3 <i>Resurrection</i>	308
4.5.4 <i>Parallels between the Ancoratus and LF</i>	310
4.6 Other Sources and Influences	311
4.7 Conclusion	314
CHAPTER 5: CONTEXT	315
5.1 Introduction.....	317
5.2 Pelagius and the Origenist Controversy in Palestine.....	318
5.2.1 <i>Introduction</i>	318
5.2.2 <i>A Statement on the Origin of the Soul (20 IX)</i>	319
5.2.3 <i>A Statement on the Resurrection (15 VI)</i>	324
5.2.4 <i>Towards an Interpretation</i>	327
5.2.5 <i>Conclusion</i>	328
5.3 Some Articles of LF Related to the Controversy	329
5.3.1 <i>Christ's Suffering (11-12 V)</i>	330
5.3.2 <i>Baptism and Penitence (17-18 VII)</i>	331
5.3.3 <i>The Canon (19 VIII)</i>	334
5.3.4 <i>The Commandments (21 X), Marriage (22 X), Christ's Human Nature (23 XI)</i>	335
5.3.5 <i>Divine Help and Free Will (24 XII – 25 XIII)</i>	337
5.4 The Epistola ad Innocentium	340
5.4.1 <i>On Fragment 1</i>	341
5.4.2 <i>On Fragment 2-3</i>	344
5.4.3 <i>On Fragment 4-5</i>	346
5.5 Conclusion	347
CHAPTER 6: CONCLUSIONS	349
BIBLIOGRAPHY.....	355
EDITIONS OF LF.....	371
APPENDIX I.....	375
APPENDIX II.....	385
APPENDIX III	395
APPENDIX IV.....	409
APPENDIX V	419
SUMMARY.....	425
SAMENVATTING	427